签证邀请函/Letter of Invitation

(适用于申请Q、S字签证/Valid for Q Visa and S Visa)

中国驻___使馆(总领馆) /Embassy (Consulate General) of the People's Republic of China:

我本人邀请以下人员来华,请贵馆协助为其颁发相应中国签证。邀请人及被邀请人有关信息如下/I would like invite the following person(s) to visit me. The related information of the invitation is as follows:

邀请人信息/Information of the inviting party								
姓名/Name	身份证或护照与 ID or Passport							
个人住址/ Residential Address			联系电话(手机)号码 Contact No. in Chir					
被邀请人信息(超过1人, 请附名单) /Information of the invitee(Please fill out the attached List if the number of invitees is more than one.								
姓名/Name		性别/Sex						
出生日期/ DOB	年/Y_月/M_日/D	国籍/Citizenship						
护照号码/ Passport No.		在华停留地址/Address of stay in China						
拟来华日期/ Arrival date to China	年/Y_月/M_日/D	拟离华日期/ Departure date from China		年/Y_月/M_日/D				
在华停留时长 /Duration of stay in China	天/Days	在华期间费用来源 /Source of expenses in China						
邀请人与被邀请人关	□(外)祖父母/grandparent/grandparent-in-law; □(岳)父母/parent or parent-in-law							
系/Relationship between the inviting party and the invitee(s)	□配偶/spouse; □子女/子女配偶/son and daughter or their spouse; □兄弟/brother							
	□姐妹/sister; □(外)孙子(女)grand-son or -daughter;							
	□其他/others <u>:</u>							
来华目的/ Purpose of visit	□短期探亲/Temporary visit to relatives(Q2、S2);□家庭团聚或长期探亲/family							
	reunion or long-term(+180 days) visit to relatives (Q1、S1);□私人事务/Private visits (S2),请详细说明(可另纸)/Please specify as follows(or in one separate page):							

我声明, 上述信息和所附材料真实完整;如有不实, 愿承担相应的法律责任。/I declare that the above information and attached documents are genuine and complete; I shall bear all the legal consequences if any fake ones are found.

邀请人签字/Signature:

日期/Date:____年/Y___月/M___日/D

- 注: 1)邀请人身份证复印件正反面或护照资料页及永久居留证复印件/Copy of Chinese ID or Passport Data Page and Resident permit;
 - 2)邀请人与被邀请人之间的家庭成员关系证明原件和复印件(Q1、S1、S2)/Copy of Certificate of kinship between the inviting party and the invitee(s);
 - 3) 被邀请人名单(超过1人需提供)/List of the invitee(s) if there is more than one invitees;
 - 4) 如系寄养, 无须提供此邀请函/There is no need to provide this invitation if the applicant is a child in foster care.

被邀请人名单

List of the Invitee(s)

姓名	性别	出生日期	护照号码	国籍	与邀请人关系
Name	Sex	DOB	Passport No.	Citizenship	Relationship